



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0050/2013

27.2.2013

*****I**
RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa rahvastikustatistika kohta
(COM(2011)0903 – C7-0518/2011 – 2011/0440(COD))

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Raportöör: Csaba Sógor

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	4
REGIONAALARENGUKOMISJONI ARVAMUS	14
PÕHISEADUSKOMISJONI ARVAMUS	22
MENETLUS.....	26

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa rahvastikustatistika kohta
(COM(2011)0903 – C7-0518/2011 – 2011/0440(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2011)0903),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 338 lõiget 1, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0518/2011),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 55,
 - võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni raportit ning regionaalarengukomisjoni ja põhiseaduskomisjoni arvamusi (A7-0050/2013),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 175 kohaselt esitab komisjon Euroopa Parlamendile, nõukogule, Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele iga kolme aasta järel ettekande edusammude kohta, mida on tehtud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse saavutamisel. Nende aruannete koostamine ning demograafiliste arengute ja võimalike

Muudatusettepanek

(4) Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 175 **teise lõigu** kohaselt esitab komisjon Euroopa Parlamendile, nõukogule, Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele iga kolme aasta järel ettekande edusammude kohta, mida on tehtud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse saavutamisel. Nende aruannete koostamine ning demograafiliste arengute ja võimalike

tulevaste rahvastikuprobleemide korrapärase seire **ELi** piirkondades, sealhulgas eri liiki piirkondades, nagu näiteks piiriülesed, suurlinna- ja maapiirkonnad, mägi- ja saarepiirkonnad, nõuab iga-aastaseid piirkondlikke andmeid NUTS 3. tasandil. Kuna elanikkonna vananemise andmetes on piirkonniti väga suured erinevused, peab Eurostat koostama korrapäraselt piirkondlikke prognoose, et täiendada ülevaadet Euroopa Liidu NUTS 2 piirkondade demograafilisest olukorrast.

tulevaste rahvastikuprobleemide korrapärase seire **liidu** piirkondades, sealhulgas eri liiki piirkondades, nagu näiteks piiriülesed, suurlinna- ja maapiirkonnad, mägi- ja saarepiirkonnad, nõuab iga-aastaseid piirkondlikke andmeid NUTS 3. tasandil. Kuna elanikkonna vananemise andmetes on piirkonniti väga suured erinevused, peab **komisjon** (Eurostat) koostama korrapäraselt piirkondlikke prognoose, et täiendada ülevaadet Euroopa Liidu NUTS 2 piirkondade demograafilisest olukorrast.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) ELi säästva arengu strateegiaga, mille Euroopa Ülemkogu algatas Göteborgis 2001. aastal ja mida uuendati 2006. aasta juunis, püütakse pidevalt parandada praeguste ja tulevaste põlvkondade elukvaliteeti. Eurostati seirearuandes, mis avaldatakse iga kahe aasta järel, esitatakse objektiivne statistiline ülevaade tehtud edusammudest, tuginedes ELi säästva arengu näitajate kogumile.

Muudatusettepanek

(7) ELi säästva arengu strateegiaga, mille Euroopa Ülemkogu algatas Göteborgis 2001. aastal ja mida uuendati 2006. aasta juunis, püütakse pidevalt parandada praeguste ja tulevaste põlvkondade elukvaliteeti. **Komisjoni** (Eurostati) seirearuandes, mis avaldatakse iga kahe aasta järel, esitatakse objektiivne statistiline ülevaade tehtud edusammudest, tuginedes ELi säästva arengu näitajate kogumile.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 a) Pekingi tegevusprogrammi (1995) strateegiline eesmärk annab võrdlusraamistiku sooliselt eristatud andmete ja info kogumiseks ja levitamiseks planeerimise ja poliitika

hindamise eesmärgil.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Rahvastikustatistika kujutab endast olulist komponenti kogurahvaarvu hindamiseks Euroopa arvepidamissüsteemi raames.

Muudatusettepanek

(9) Rahvastikustatistika kujutab endast olulist komponenti kogurahvaarvu hindamiseks Euroopa arvepidamissüsteemi raames. ***Euroopa tasandil statistika koostamisel on oluline andmete ajakohastamine ja töötlemine.***

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Demograafiline teave peaks olema kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. juuli 2007. aasta määruse (EÜ) nr 862/2007 (mis käsitleb ühenduse rände- ja rahvusvahelise kaitse statistikat ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 311/76 võõrtöötajaid käsitleva statistika koostamise kohta) ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määruse (EÜ) nr 763/2008 (rahva ja eluruumide loenduste kohta) kohaselt kogutava teabega.

Muudatusettepanek

(11) Demograafiline teave peaks olema ***täielikult*** kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. juuli 2007. aasta määruse (EÜ) nr 862/2007 (mis käsitleb ühenduse rände- ja rahvusvahelise kaitse statistikat ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 311/76 võõrtöötajaid käsitleva statistika koostamise kohta) ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määruse (EÜ) nr 763/2008 (rahva ja eluruumide loenduste kohta) kohaselt kogutava teabega.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Euroopa statistika arendamisel, tootmisel ja levitamisel peavad

Muudatusettepanek

(13) Euroopa statistika arendamisel, tootmisel ja levitamisel peavad

liikmesriikide ja Euroopa statistikaasutused arvesse võtma Euroopa statistika tegevusjuhist, mille Euroopa statistikasüsteemi komitee vaatas läbi ja ajakohastas 28. septembril 2011.

liikmesriikide ja Euroopa statistikaasutused **ning vajaduse korral teised asjakohased riiklikud ja piirkondlikud asutused** arvesse võtma Euroopa statistika tegevusjuhist, mille Euroopa statistikasüsteemi komitee vaatas läbi ja ajakohastas 28. septembril 2011.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) „riiklik” – **mõistet kasutatakse** määruse (EÜ) nr 763/2008 artikli 2 punkti f tähenduses, kus mõiste „territoorium” tähendab määruse (EÜ) nr 1059/2003 vaatlusajal kohaldatavas versioonis määratletud territooriumi;

Muudatusettepanek

(a) „riiklik” – **osutab liikmesriigi territooriumile** määruse (EÜ) nr 1059/2003 vaatlusajal kohaldatava versiooni tähenduses;

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) „piirkondlik” – **mõistet kasutatakse määruse** (EÜ) nr 763/2008 artikli 2 punkti g tähenduses; Euroopa Liitu mittekuuluvate riikide puhul tähendab mõiste „piirkondlik” NUTS 1., NUTS 2. või NUTS 3. tasandi statistilisi piirkondi vastavalt nende riikide ja komisjoni (Eurostati) vaheliste kokkulepete vaatlusajal kohaldatavatele versioonidele;

Muudatusettepanek

(b) „piirkondlik” – **tähendab NUTS 1., NUTS 2. või NUTS 3. tasandit määruse** (EÜ) nr 1059/2003 vaatlusajal kohaldatava versiooni tähenduses; Euroopa Liitu mittekuuluvate riikide puhul tähendab mõiste „piirkondlik” NUTS 1., NUTS 2. või NUTS 3. tasandi statistilisi piirkondi vastavalt nende riikide ja komisjoni (Eurostati) vaheliste kokkulepete vaatlusajal kohaldatavatele versioonidele;

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) „alaliselt elav rahvastik” – kõik isikud, kelle alaline elukoht on vaatlusajal liikmesriigis;

Muudatusettepanek

(c) „alaliselt elav rahvastik” – kõik isikud, kelle alaline elukoht on vaatlusajal **Euroopa Liidu** liikmesriigis;

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt d – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(d) „alaline elukoht” – *mõistet kasutatakse määruse (EÜ) nr 763/2008 artikli 2 punkti d esimese lõigu tähenduses.* Alaliste elanikena käsitatakse ainult järgmisi kõnealuses geograafilises piirkonnas elavaid isikuid:

Muudatusettepanek

(d) „alaline elukoht” – *koht, kus inimene tavaliselt veedab igapäevase puhkeaja, olenemata ajutisest eemalolekust.* Alaliste elanikena käsitatakse ainult järgmisi kõnealuses geograafilises piirkonnas elavaid isikuid:

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt d – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Juhul kui andmed alapunktis i ja ii kirjeldatud asjaolude kindlakstegemiseks ei ole kättesaadavad, võidakse alaliselt elava rahvastiku koguarvu hinnata seaduslikku või registreeritud elukohta omava elanikkonna alusel, kasutades teaduslikult põhjendatud, põhjalikult dokumenteeritud ja avalikult kättesaadavaid statistilisi hindamismeetodeid, mille üle teostab järelevalvet komisjon (Eurostat).

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek

(h) „kinnitatud andmed” – andmed, mis vastavad andmete kogumise suhtes kehtestatud kvaliteedikriteeriumidele, sealhulgas on kontrollitud avaldatavate või juba avaldatud andmete kvaliteeti.

Muudatusettepanek

(h) „kinnitatud andmed” – *statistilised* andmed, mis vastavad andmete kogumise suhtes kehtestatud kvaliteedikriteeriumidele, sealhulgas on kontrollitud avaldatavate või juba avaldatud andmete kvaliteeti.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostatile) artikli 2 punktides c ja d osutatud andmed vaatlusaja rahvastiku kohta *artikli 2 punkti c tähenduses. Kui artikli 2 punkti d alapunktides i või ii osutatud tingimusi ei ole võimalik kindlaks määrata, esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) andmed selle kohta, kui paljud inimesed omavad nende riigis õiguslikku või registreeritud elukohta vaatlusajal; selleks püüavad nad leida andmed, mis kirjeldavad võimalikult ligilähedaselt artikli 2 punktides c ja d esitatud elanikkonda.*

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostatile) artikli 2 punktides c ja d osutatud *statistilised* andmed vaatlusaja rahvastiku kohta. *Edastatavad statistilised andmed hõlmavad järgmisi muutujaid:*

(a) vanus,

(b) sugu,

(c) elukohapiirkond.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid esitavad komisjonile (Eurostatile) andmed *vaatlusaja* rahvastikusündmuste kohta, *olenemata*

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid esitavad komisjonile (Eurostatile) andmed *vaatlusajal ilmnenu*d rahvastikusündmuste kohta. Liikmesriigid

sellest, kus need sündmused aset leidsid.
Liikmesriigid kasutavad mõiste „rahvastik” sama määratlust nagu lõikes 1 osutatud andmete puhul.

kasutavad mõiste „rahvastik” sama määratlust nagu *nad kasutavad* lõikes 1 osutatud andmete puhul. *Edastatavad statistilised andmed hõlmavad järgmisi muutujaid:*

(a) elussünnid sugude, kuu, elussünni järjekorranumbri, ema vanuse, ema sünniaasta, ema sünniriigi, ema kodakondsuse ja ema elukohapiirkonna lõikes;

(b) surmad vanuse, soo, sünniaasta, elukohapiirkonna, sünniriigi, kodakondsuse ja kuu lõikes.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid kasutavad mõiste „elanikkond” sama määratlust kõikide *riiklike ja piirkondlike* tasandite puhul, nagu *need on määratletud* artikli 2 punktides a ja b.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid kasutavad mõiste „elanikkond” sama määratlust kõikide tasandite puhul, nagu *on sätestatud* artikli 2 punktides a ja b.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Kui liikmesriigi tasandi asutused saavad statistilisi andmeid piirkondlikelt asutustelt, edastavad liikmesriigid ka need andmed komisjonile (Eurostatile), et oleks võimalik liidu demograafilisest olukorrast üksikasjalikum ülevaade saada.

Selgitus

Demograafiliste muutuste mõju on piirkonniti erinev. Eri liikmesriikides on see väga erinev. Seetõttu oleks mõistlik võrrelda mitte ainult muutusi riigi, vaid ka piirkondade tasandil.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. **Lõigetes 1 ja 2** osutatud andmete jaotusega ning samuti andmete esitamise sageduse, tähtaegade ja muudatustega seotud ühesugused tingimused võetakse vastu **kooskõlas** artikli 9 lõikes 2 **osutatud kontrollimenetlusega**.

Muudatusettepanek

4. **Komisjon võtab vastu rakendusaktid, milles määratakse kindlaks lõigetes 1 ja 2** osutatud andmete jaotusega ning samuti andmete esitamise sageduse, tähtaegade ja muudatustega seotud ühesugused tingimused. **Nimetatud rakendusaktid** võetakse vastu artikli 9 lõikes 2 **nimetatud kontrollimenetluse kohaselt**.

Selgitus

Et määrusega andmete esitamise sagedust ei reguleerita, tuleb tagada, et ametiasutused ei oleks sunnitud andmeid esitama selliste ajavahemike järjel, mis on ebareaalsed või mida ei saa eeldada.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Nõukogus kvalifitseeritud häälteenamuse kindlaksmääramiseks edastavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) kaheksa kuu jooksul alates vaatlusaasta lõpust andmed artikli 2 punktis c osutatud kogurahvaarvu kohta vaatlusajal riiklikul tasandil. **Käesoleva artikli puhul ei esita liikmesriigid andmeid vaatlusajal õiguslikku või registreeritud elukohta omava elanikkonna kohta.**

Muudatusettepanek

Nõukogus kvalifitseeritud häälteenamuse kindlaksmääramiseks edastavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) kaheksa kuu jooksul alates vaatlusaasta lõpust andmed artikli 2 punktis c osutatud kogurahvaarvu kohta vaatlusajal riiklikul tasandil.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rahvastikuandmete puhul on vaatlusaeg 31. detsembri südaöö.

Muudatusettepanek

1. Rahvastikuandmete puhul on vaatlusaeg **vaatlusperioodi lõpp** (31. detsembri südaöö).

Muudatusettepanek 20

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

2. Rahvastikusündmuse käsitlevate andmete puhul on **vaatlusaeg** kalendriaasta, mil sündmused aset leidsid.

Muudatusettepanek

2. Rahvastikusündmuse käsitlevate andmete puhul on **vaatlusperiood** kalendriaasta, mil sündmused aset leidsid.

Muudatusettepanek 21

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

3. Käesoleva määruse puhul on esimene arvessevõetav **vaatlusaeg** 2013. aasta. Viimane **vaatlusaeg** on 2027. aasta.

Muudatusettepanek

3. Käesoleva määruse puhul on esimene arvessevõetav **vaatlusperiood** 2013. aasta. Viimane **vaatlusperiood** on 2027. aasta.

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 5**

Komisjoni ettepanek

5. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva määruse artiklis 3 nõutud rahvastikuandmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 862/2007 **artiklis 3** nõutud andmetega.

Muudatusettepanek

5. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva määruse artiklis 3 nõutud rahvastikuandmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 862/2007 **artikli 3 lõike 1 punktis c** nõutud andmetega.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Läbivaatamisklausel

Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule käesoleva määruse rakendamise kohta aruande hiljemalt 31. detsembriks 2018 ning seejärel iga viie aasta tagant. Aruandes hindab komisjon liikmesriikide edastatud andmete kvaliteeti ning mõju artiklis 4 osutatud erieesmärkidele. Vajaduse korral lisatakse aruandele ettepanekud käesoleva määruse toimimise parandamiseks.

17.7.2012

REGIONAALARENGUKOMISJONI ARVAMUS

tööhõive- ja sotsiaalkomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa rahvastikustatistika kohta
(COM(2011)0903 – C7-0518/2011 – 2011/0440(COD))

Arvamuse koostaja: Kerstin Westphal

LÜHISELGITUS

Käesoleva ettepaneku eesmärk on reguleerida liikmesriikides rahvastiku kohta kogutavate andmete esitamist ja ühtlustamist. Muu hulgas tuleb luua Euroopa Liidu rahvastikustatistika süstemaatilise koostamise ühine raamistik, millega reguleerida rahvastikku ja rahvastikusündmusi käsitleva statistika kogumist, töötlemist ja edastamist.

Arvamuse koostaja on kogu Euroopas ühtse ja võrreldava rahvastikustatistika kogumise ettepaneku poolt. Demograafiliste probleemidega tuleb järjest rohkem tegeleda ning neil on ELi arengus üha suurem osa. Tõsiseltvõetavaid võrdlusi ja nende alusel järeldusi teha ning läbirääkimispositsiooni kujundada saab ainult sel juhul, kui on olemas vastavad statistilised andmed.

Arvamuse koostaja rõhutas selle teema tähtsust juba oma algatusraportis demograafiliste muutuste ja nende tagajärgede kohta ELi tulevasele ühtekuuluvuspoliitikale (2010/2157(INI)). Algatusraportis nõutakse, et piirkondade demograafiliste muutuste kohta tuleb statistilisi andmeid koguda. Samuti nõutakse, et kohalikud, piirkondlikud ja riiklikud andmepangad muudetaks demograafiliste muutuste osas omavahel võrreldavaks, et andmeid oleks võimalik hinnata üleeuroopaliselt ning et oleks võimalik toetada liikmesriikide ja piirkondade vahel heade tavade vahetamist.

Arvamuse koostaja toetab ka komisjoni ettepanekus esitatud ideed kasutada kogutud andmeid eri tüüpi näitajate väljatöötamiseks. Üks selliseid näitajaid võiks olla komisjoni välja pakutud demograafilise haavatavuse indeks. Parlament nõudis juba üldnimetatud raportis, et seda indeksit tuleb pidevalt ajakohastada, et oleks näha, milliseid Euroopa piirkondi demograafilised muutused kõige rohkem mõjutavad.

Seega on arvamuse koostaja suures osas komisjoni ettepanekuga – mis koosneb eelkõige mõistete määratlustest ja rakenduseeskirjadest – nõus. Teatavate piirkondade mure, et alalise elukoha alusel rahvastikustatistika kogumine on liiga keeruline (artikli 2 punkti d alapunktid i ja ii), on lahendatud, sest artikli 3 lõikes 1 on nüüd lubatud ka võimalikult ligilähedaste andmete esitamine.

Muudatusettepanekud puudutavad seetõttu peamiselt seda, milline on piirkondade osa selles protsessis, sh nõuet edastada Eurostatile ka piirkondlik rahvastikustatistika (kui see on olemas), et demograafilistes protsessides oleks võimalik välja tuua ka piirkondlikud erinevused. Et andmete esitamise sagedus ja andmete hulk ei ole tekstis kindlaks määratud, tuleb siinkohal mainida, et statistikaasutustele ei tohi tekitada ülemäärast finants- ega halduskoormust.

Peale selle teeb arvamuse koostaja ettepaneku viidata andmete esitamisel isikuandmete kaitsele.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Regionaalarengukomisjon palub vastutaval tööhõive- ja sotsiaalkomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Iga-aastased rahvastikustatistika andmed on riiklikul ja piirkondlikul tasandil aluseks erinevate poliitikavaldkondadega seotud uuringutele ja nende valdkondade määratlemisel, eelkõige sotsiaal- ja *majandusküsimustes*. Rahvastikustatistika on oluline suure hulga poliitiliste näitajate puhul.

Muudatusettepanek

(8) Iga-aastased rahvastikustatistika andmed on riiklikul ja piirkondlikul tasandil aluseks erinevate poliitikavaldkondadega seotud uuringutele ja nende valdkondade määratlemisel, eelkõige sotsiaal-, *majandus- ja territoriaalküsimustes*. Rahvastikustatistika on oluline suure hulga poliitiliste näitajate puhul, *eelkõige teatavate liidu piirkondade tõsiste ja püsivate demograafiliste probleemide uurimisel*.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8 a) Demograafilise haavatavuse indeksi – s.o indeks, mille aluseks on 65 aastaste ja vanemate inimeste hinnanguline osakaal kogu rahvastikust, tööealiste inimeste osakaal kogu rahvastikust ja rahvastiku vähenemine 2020. aastaks – näol on komisjon juba ühe idee välja pakkunud, kuidas liidu piirkondade rahvastikuandmeid hinnata.

Selgitus

Demograafilise haavatavuse indeks, mille komisjon pakkus esimest korda välja komisjoni talitluste töödokumendis „Piirkonnad 2020 – ELi piirkondade tulevaste väljakutsete analüüs”, kajastab seda, kui erinev on demograafiliste muutuste mõju eri piirkondadele. Raportis demograafiliste muutuste ja nende tagajärgede kohta ELi tulevasele ühtekuuluvuspoliitikale (2010/2157(INI)) rõhutas Euroopa Parlament, et see näitaja on kasulik ja seda tuleks edasi arendada.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(9) Rahvastikustatistika kujutab endast olulist komponenti kogurahvaarvu hindamiseks Euroopa arvepidamissüsteemi raames.

(9) Rahvastikustatistika kujutab endast olulist komponenti kogurahvaarvu hindamiseks Euroopa arvepidamissüsteemi raames. ***Andmete uuendamine ja töötlemine on olulised elemendid statistika koostamisel Euroopa tasandil.***

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Selleks et tagada liikmesriikide esitatavate andmete kvaliteet ja eelkõige võrreldavus ning et Euroopa Liidu tasandil oleks võimalik koostada usaldusväärseid ülevaateid, peavad kasutatavad andmed põhinema samadel mõistetel ning käsitlema sama vaatluskuupäeva või -perioodi.

Muudatusettepanek

(10) ***Liikmesriikide esitatud statistilised andmed ei ole alati kogutud sama meetodi alusel; selleks*** et tagada liikmesriikide esitatavate andmete kvaliteet ja eelkõige võrreldavus ning et Euroopa Liidu tasandil oleks võimalik koostada usaldusväärseid ülevaateid, peavad kasutatavad andmed seega põhinema samadel mõistetel ning käsitlema sama vaatluskuupäeva või -perioodi.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Euroopa statistika arendamisel, tootmisel ja levitamisel peavad liikmesriikide ja Euroopa statistikaasutused arvesse võtma Euroopa statistika tegevusjuhist, mille Euroopa statistikasüsteemi komitee vaatas läbi ja ajakohastas 28. septembril 2011.

Muudatusettepanek

(13) Euroopa statistika arendamisel, tootmisel ja levitamisel peavad liikmesriikide ja Euroopa ***ning vajaduse korral piirkondlikud*** statistikaasutused arvesse võtma Euroopa statistika tegevusjuhist, mille Euroopa statistikasüsteemi komitee vaatas läbi ja ajakohastas 28. septembril 2011.

Selgitus

Mõnes liikmesriigis koguvad statistikat piirkondlikud statistikaasutused. Need peaksid järgima samu põhimõtteid.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 a) Euroopa statistika arendamise, tootmise ja levitamise valdkonnas koostöö tegemisel peavad seadusandliku pädevusega kohalike ametiasutuste suhtes

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõik 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek

(h) „kinnitatud andmed” – andmed, mis vastavad andmete kogumise suhtes kehtestatud kvaliteedikriteeriumidele, sealhulgas on kontrollitud avaldatavate või juba avaldatud andmete kvaliteeti.

Muudatusettepanek

(h) „kinnitatud andmed” – *statistilised* andmed, mis vastavad andmete kogumise suhtes kehtestatud kvaliteedikriteeriumidele, sealhulgas on kontrollitud avaldatavate või juba avaldatud andmete kvaliteeti.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostatile) artikli 2 punktides c ja d osutatud andmed *vaatlusaja* rahvastiku kohta *artikli 2 punkti c tähenduses*. Kui artikli 2 punkti d alapunktides i või ii osutatud tingimusi ei ole võimalik kindlaks määrata, esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) andmed selle kohta, kui paljud inimesed omavad nende riigis õiguslikku või registreeritud elukohta vaatlusajal; selleks püüavad nad leida andmed, mis kirjeldavad võimalikult ligilähedaselt artikli 2 punktides c ja d esitatud elanikkonda.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostatile) *vaatlusajal* artikli 2 punktides c ja d osutatud *statistilised* andmed rahvastiku kohta. Kui artikli 2 punkti d alapunktides i või ii osutatud tingimusi ei ole võimalik kindlaks määrata, esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) *statistilised* andmed selle kohta, kui paljud inimesed omavad nende riigis õiguslikku või registreeritud elukohta vaatlusajal; selleks püüavad nad leida *statistilised* andmed, mis kirjeldavad võimalikult ligilähedaselt artikli 2 punktides c ja d esitatud elanikkonda.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Kui liikmesriigi tasandi asutused saavad statistilisi andmeid piirkondlikelt asutustelt, edastavad liikmesriigid ka need andmed komisjonile (Eurostatile), et liidu demograafilisest olukorrast üksikasjalikum ülevaade saada.

Selgitus

Demograafiliste muutuste mõju on piirkonniti erinev. Eri liikmesriikides on see väga erinev. Seetõttu oleks mõistlik võrrelda mitte ainult muutusi riigi, vaid ka piirkondade tasandil.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Lõigetes 1 ja 2 osutatud andmete jaotusega ning samuti andmete esitamise sageduse, tähtaegade ja muudatustega seotud ühesugused tingimused võetakse vastu **kooskõlas** artikli 9 lõikes 2 **osutatud kontrollimenetlusega**.

4. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, milles määratakse kindlaks lõigetes 1 ja 2 osutatud andmete jaotusega ning samuti andmete esitamise sageduse, tähtaegade ja muudatustega seotud ühesugused tingimused. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 9 lõikes 2 nimetatud kontrollimenetluse kohaselt. Ühesuguste tingimuste kehtestamisel tuleb võimalikult palju vältida riiklikele ja piirkondlikele statistikaasutustele täiendava finants- ja halduskoormuse tekitamist.

Selgitus

Et määrusega andmete esitamise sagedust ei reguleerita, tuleb tagada, et ametiasutused ei oleks sunnitud andmeid esitama selliste ajavahemike järjel, mis on ebareaalsed või mida ei saa eeldada.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Andmete esitamine toimub vastavalt [kuupäeva] määrusele (EL) nr xxx/xxxx üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus) ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklile 8.

Selgitus

Isikuandmete kaitset on mainitud põhjenduses 14, kuid seda tuleks siin korrata, sest see on statistika töötlemisel oluline.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa rahvastikustatistika
Viited	COM(2011)0903 – C7-0518/2011 – 2011/0440(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	EMPL 17.1.2012
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	REGI 17.1.2012
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Kerstin Westphal 26.1.2012
Vastuvõtmise kuupäev	11.7.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 42 –: 0 0: 4
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Victor Boştinaru, John Bufton, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Markus Pieper, Monika Smolková, Ewald Stadler, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Jan Březina, Karima Delli, Ivars Godmanis, Juozas Imbrasas, Maurice Ponga, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Hans-Gert Pötering, Konrad Szymański, Janusz Wojciechowski

22.1.2013

PÕHISEADUSKOMISJONI ARVAMUS

tööhõive- ja sotsiaalkomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa rahvastikustatistika kohta
(COM(2011)0903 – C7-0518/2011 – 2011/0440(COD))

Arvamuse koostaja: Carlo Casini

MUUDATUSETTEPANEKUD

Põhiseaduskomisjon palub vastutaval tööhõive- ja sotsiaalkomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt d – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(d) „alaline elukoht” – *mõistet kasutatakse määruse (EÜ) nr 763/2008 artikli 2 punkti d esimese lõigu tähenduses.*
Alaliste elanikena käsitatakse ainult järgmisi kõnealuses geograafilises piirkonnas elavaid isikuid:

Muudatusettepanek

(d) „alaline elukoht” – *koht, kus inimene tavaliselt veedab igapäevase puhkeaja, olenemata ajutisest eemalolekust meelelahutuse, puhkuse, sõprade ja sugulaste külastamise, töö, ravi või palverännaku eesmärgil.* Alaliste elanikena käsitatakse ainult järgmisi kõnealuses geograafilises piirkonnas elavaid isikuid:

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt d – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Mõiste „alaline elukoht” kohaldamisel käsitlevad liikmesriigid erijuhte vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisale;

Muudatusettepanek

Kui punktis i või ii kirjeldatud tingimusi ei ole võimalik kindlaks teha, tähendab „alaline elukoht” seaduslikku või registreeritud elukohta. Mõiste „alaline elukoht” kohaldamisel käsitlevad liikmesriigid erijuhte vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1201/2009 lisale;

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostatile) artikli 2 punktides c ja d osutatud andmed vaatlusaja rahvastiku kohta artikli 2 punkti c tähenduses. Kui artikli 2 punkti d alapunktides i või ii osutatud tingimusi ei ole võimalik kindlaks määrata, esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) andmed selle kohta, kui paljud inimesed omavad nende riigis õiguslikku või registreeritud elukohta vaatlusajal; selleks püüavad nad leida andmed, mis kirjeldavad võimalikult ligilähedaselt artikli 2 punktides c ja d esitatud elanikkonda.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostatile) artikli 2 punktides c ja d osutatud andmed vaatlusaja ***alaliselt elava*** rahvastiku kohta artikli 2 punkti c tähenduses. Kui artikli 2 punkti d alapunktides i või ii osutatud tingimusi ei ole võimalik kindlaks määrata, esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) andmed selle kohta, kui paljud inimesed omavad nende riigis õiguslikku või registreeritud elukohta vaatlusajal; selleks püüavad nad leida andmed, mis kirjeldavad võimalikult ligilähedaselt artikli 2 punktides c ja d esitatud ***alaliselt elavat*** elanikkonda.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Nõukogus kvalifitseeritud häälteenamuse kindlaksmääramiseks edastavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile)

Muudatusettepanek

Nõukogus kvalifitseeritud häälteenamuse kindlaksmääramiseks edastavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile)

kaheksa kuu jooksul alates vaatlusaasta lõpust andmed artikli 2 punktis c osutatud kogurahvaarvu kohta vaatlusajal riiklikul tasandil. ***Käesoleva artikli puhul ei esita liikmesriigid andmeid vaatlusajal õiguslikku või registreeritud elukohta omava elanikkonna kohta.***

kaheksa kuu jooksul alates vaatlusaasta lõpust andmed artikli 2 punktis c osutatud kogurahvaarvu kohta vaatlusajal riiklikul tasandil.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa rahvastikustatistika		
Viited	COM(2011)0903 – C7-0518/2011 – 2011/0440(COD)		
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	EMPL 17.1.2012		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	AFCO 22.11.2012		
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Carlo Casini 27.11.2012		
Arutamine parlamendikomisjonis	26.11.2012	18.12.2012	21.1.2013
Vastuvõtmise kuupäev	22.1.2013		
Lõpphääletuse tulemus	+: -: 0:	17 4 0	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Andrew Henry William Brons, Carlo Casini, Andrew Duff, Ashley Fox, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Gerald Häfner, Daniel Hannan, Stanimir Ilchev, Constance Le Grip, Morten Messerschmidt, Paulo Rangel, Algirdas Saudargas, József Szájer, Rafał Trzaskowski, Guy Verhofstadt		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Sandrine Bélier, Zuzana Brzobohatá, Sylvie Guillaume, Anneli Jäätteenmäki, Vital Moreira, Helmut Scholz		

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa rahvastikustatistika			
Viited	COM(2011)0903 – C7-0518/2011 – 2011/0440(COD)			
EP-le esitamise kuupäev	20.12.2011			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	EMPL 17.1.2012			
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ECON 17.1.2012	ENVI 17.1.2012	REGI 17.1.2012	AFCO 22.11.2012
	FEMM 17.1.2012			
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	ECON 17.1.2012	ENVI 24.1.2012	FEMM 10.10.2012	
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Csaba Sógor 19.1.2012			
Arutamine parlamendikomisjonis	9.10.2012	28.11.2012	20.2.2013	
Vastuvõtmise kuupäev	21.2.2013			
Lõpphääletuse tulemus	+: -: 0:	34 5 5		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Pervenche Berès, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Emer Costello, Frédéric Daerden, Sari Essayah, Richard Falbr, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Nicole Sinclaire, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu, Inês Cristina Zuber			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Georges Bach, Sergio Gutiérrez Prieto, Ria Oomen-Ruijten, Antigoni Papadopoulou, Csaba Sógor			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Alexander Alvaro, Nirj Deva, Pat the Cope Gallagher			
Esitamise kuupäev	27.2.2013			